

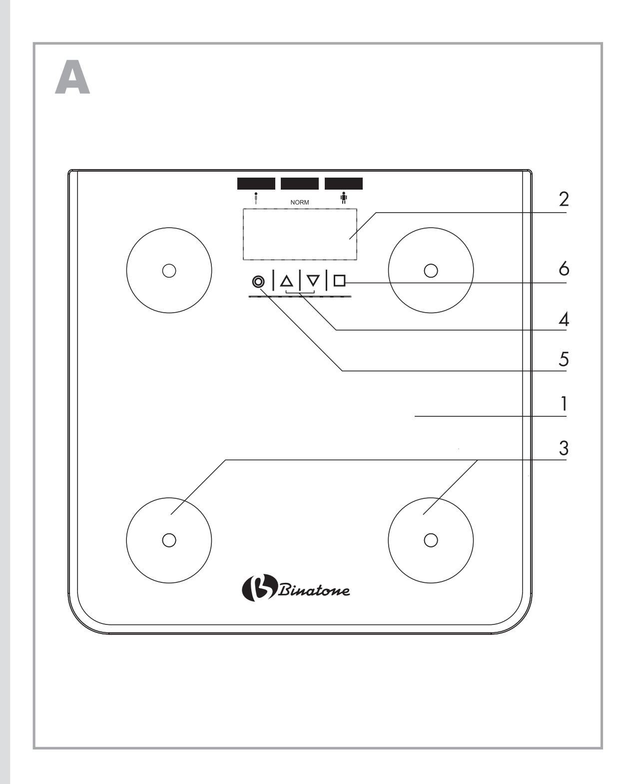
Instruction Manual
BS-8042



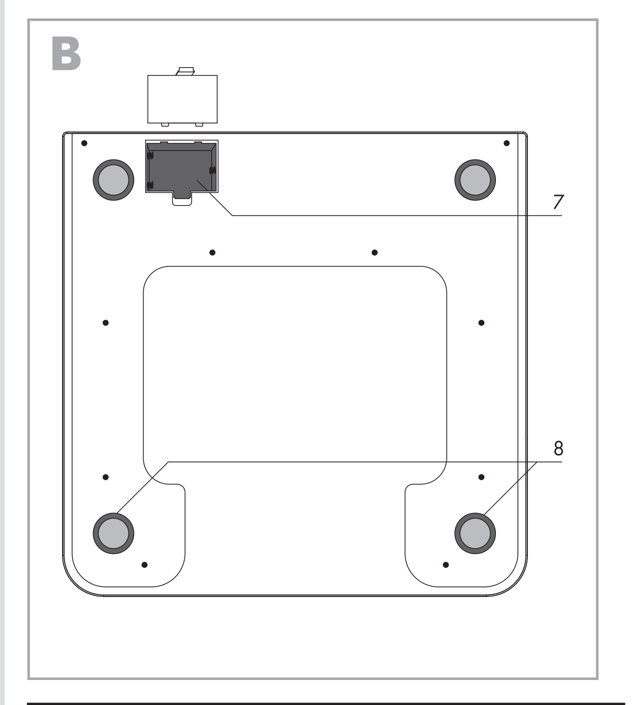
Bath Electronic Scale

Bath Electronic Scale BS-8042

A



B



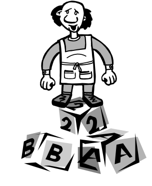
ENGLISH

РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА

ҚАЗАҚ

DESCRIPTION OF PARTS OF THE APPLIANCE



Picture A:

1. Tray
2. LCD display
3. Electrodes
4. Up/Down buttons
5. On/Set Button
6. Confirmation button

Picture B:

7. Battery compartment
8. Legs of the appliance

BEFORE THE FIRST USE



Before the appliance is used for the first time, remove all packing. Insert the batteries into the battery compartment **(7)** on the platform **(1)**.

Be careful! *Do not use the appliance if you have cardio stimulators or other electronic medical appliances inside! Make measurements at the same time of the day as the appliance is sensible for body water content. Always step on with bare feet in the middle of the platform with the electrodes.*

OPERATION



Weighing

1. Place the scale on a flat solid horizontal surface. Do not put the scale on carpets or other soft coatings, since this will affect the accuracy of measurements.
2. To switch on the scale, press On/Set button ***(5)*** on the platform ***(1)*** and wait till "0.0" appears on the display. Choose the measurement — kg, lb, st by pressing Up/Down buttons ***(4).*** Evenly distribute the weight, and stand still. Keep waiting for several seconds, until the appliance counts the result, which will first blinks two times on the display **(2)** and then fix up.
3. When measurements are over, get off from the platform ***(1)***. The scale will automatically switch off in 8 seconds.

Note 1: *if the weight measured exceeds the permissible load (180 kg), the display* ***(2)*** *will show «**OL**» indicating that the permissible load has been exceeded.*

Note 2: if the scale display (2) will show «Lo», this means that the batteries are exhausted and need replacement. Open the compartment cover (7) and carefully remove the batteries. Observing the polarity, insert new batteries in the appliance.

Note 3: if after the weighing, the display (2) shows «Err», this means that an error occurred during the weighing process. Repeat the weighing procedure again. Measurement errors can occur when fat percentage is under 3% or exceeds 50%.

ENGLISH

Personal data input

Functional buttons **(4-6)** to input height, weight, sex and other personal data are on the platform **(1)**.

Allowable range of parameters:

- memory: 1–10 Users,
- height: 100–220 cm,
- age:10–80 years,
- weight: 2–180 kg,

User's number

1. Press On/Set button**(5)**. By default, the following data will appear on the display **(2)** sex, height, age. At the same time, the User's number will be blinking.
2. Use the button **(4)** to increase/ decrease User's number.

Note: at each one-time pressing of the button (4), readings will be increased/ decreased by one.

Sex

1. Press confirmation button **(6)** to confirm the User's number and to enter the User's sex input mode.
2. Use the button **(4)** to change the User's sex (icon of female/ male).

Height

1. Press confirmation button **(6)** to confirm the User's sex and to enter the User's height input mode.
2. Use the button **(4)** to increase/ decrease the User's height (from 100 to 220 cm).

Age

1. Press confirmation button **(6)** to confirm the User's height and to enter the User's age input mode.
2. Use the buttons **(4)** to increase/ decrease the User's age (from 10 to 80 years).

Note: if you do not introduce any datum within 8 seconds, the scale will switch off automatically.

Body fat/water content measurement

1. Switch on the scale by pressing On/Set button **(5).** The LCD **(2)** will show the data set by the last weighted User.

2. By pressing the up/ down buttons **(4)**, select your User's number with the personal data you introduced.
3. Before weighing, wait till the weight reading indication «**0.0**» appears on the display **(2)** .
4. Now you can stand up on the platform **(1)** and weigh yourself. Keep waiting for a few seconds to allow the appliance to calculate the result.
5. Once finished the weight, body fat percentage, water percentage, muscle percentage, bone weight, kcal and Body Mass Index will be displayed alternatively for 3 timed before the scales automatically turn off.
6. One of 3 indicators will light on showing the fat percentage (blue – underweight, green – healthy, red – overweight).
7. The scale switches off automatically once the measurement is over.

Note 1: *if you step on the electrodes* ***(3)*** *wearing shoes or stocks, the scale will not be able to calculate the percentage content of water/ fat, and in this case the display* ***(2)*** *will show "– – –".*

Note 2: *body water and fat readings and recommended calorie intake will appear 3 times one after another.*

Note 3: *if the body fat content is lower than 3.0% and exceeds 50.0%, "****Err****" will appear on the display* ***(2)****.*

Table of the fat/water ratio percentage content measurement results

Having received the weighing results and measured the body fat/water content, check the state of your organism against the values indicated in the Table below:

Age	Fat content (female)	Fat content (male)	Status
<=30	3.0–16.4% 16.5–22% 22.1–30.4% 30.5–50.0%	3.0–13.6% 13.7–18.0% 18.1–26.4% 26.5–50.0%	Underweight Healthy Overweight Obese
>30	3.0–17.6% 17.7–23.0% 23.1–32.0% 32.1–50.0%	3.0–14.4% 14.5–19.0% 19.1–28.0% 28.1–50.0%	Underweight Healthy Overweight Obese

Water/Muscle Ratio Chart

Age	Water content (female)	Muscle (female)	Water content (male)	Muscle (male)	Status
<=30	53%	44%	56%	46%	Underweight
	53-58%		56-61%		Healthy
	58%		61%		Overweight
>30	51%	44%	54%	46%	Underweight
	51-56%		54-59%		Healthy
	56%		59%		Overweight

Bone Weight Chart

Body weight/bone weight (female)	Body weight/bone weight (male)
45 kg/3 kg	60 kg/4.5 kg
45–60 kg/4.2 kg	60–75 kg/6.0 kg
60 kg/6.5 kg	75 kg/7.5 kg

Kcal Chart

Age	Female		Male	
	weight	kcal	weight	kcal
6–17	50	1265	60	1620
18–29	55	1298	65	1560
30–49	60	1302	70	1561
50–69	60	1242	70	1505

BMI Chart

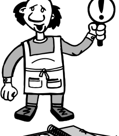
BMI	LOW	HEALTHY	HIGH	OVERWEIGHT
	18.5	18.5–27	30–39	40

CARE AND CLEANING



1. Wipe the appliance with a damp lint free cloth, wiping it dry, so that there are no water marks on the tray ***(1)***. Do prevent water getting inside the appliance. Do not use hard abrasive materials and substances for cleaning.
2. Always keep the appliance in a horizontal position in a dry, cool place. Do not store the appliance in places with high humidity or temperature.

SAFETY MEASURES



This appliance is powered by batteries, therefore during operation it is necessary to comply with the following safety measures:

- ▶ Before using the appliance with batteries, study directions for their use.
- ▶ Only use the batteries as recommended by the manufacturer
- ▶ It is not recommended to use batteries and accumulators in the appliance at the same time, since it will cause quick discharge of the battery.
- ▶ It is strictly prohibited to re-charge batteries as it can cause an explosion.
- ▶ To charge re-chargeable batteries use only chargers recommended by the manufacturer.
- ▶ Before turning the appliance on make sure the batteries are set correctly and are in good working conditions.

- Do not use batteries with visible marks of oxidation.
- If the corrosion liquid comes in contact with the skin or the eyes, immediately wash them with plenty of water, and if any is ingested – drink a lot of water, cause vomiting and go to the doctor.
- If the appliance is not going to be used for a long period of time, it is recommended to take the batteries out of the appliance.
- Do not use the appliance where the air may contain volatile flammable substances.
- In cases where liquid has got inside the appliance, take out the batteries. See the attached instruction to become acquainted with their further use.
- Do not use the scale near electromagnetic radiation sources (computers, radio telephones etc.).
- Do not keep the scale near heating appliances, heating systems, or in the direct sun.

SPECIAL SAFETY MEASURES



- Use the appliance only for purposes stipulated by this instruction book.
- Do not try to repair the appliance independently, go to an authorized service center.
- Only perform the weighing of children and people with limited physical abilities under strict supervision.
- Only use the scale on a hard horizontal surface.
- Do not stand on the tray with wet feet since it can be slippery. Always make sure that the scale is dry.
- While weighing, always stand in the central part of the tray in order not to overturn the scale or fall off.
- Try to evenly distribute the load on the tray of the scale.
- During weighing do not lean over other objects.
- Whilst standing on the scale, do not make quick movements, jumps or kicks, as this will cause incorrect operation of the scale or breakage to the glass and plastic.
- Only weigh within the limits, indicated on the box of the appliance.
- Weighting is recommended to perform at the same time.
- Results of measuring of fat/water content in the body are not a medical purpose and are only for the reference.
- Do not insert foreign objects in the open parts of the appliance.
- Prevent the appliance from falling or other objects falling onto the appliance. As this can damage the appliance and affect the accuracy of measurement during weighing.
- Prevent water getting inside the appliance.
- Do not use the scale or store them in places with high humidity or where water could be spilled on them.
- Store the appliance in the original package, in a horizontal position.
- Do not put foreign objects on the scale.
- When cleaning the scale, do not use abrasive materials and cleansers as these can damage the body and parts of the appliance.

AFTER-SALES SERVICE

ENGLISH



If your appliance does not operate or does not operate properly, contact an authorized service center for consultancy or repair.

The warrantee does not cover:

– product packing, consumables and accessories (knives, tips, etc.);
– mechanical damages and natural wear of the product;
– failures due to overloading, improper or careless maintenance, penetration of liquids, dust, insects and other foreign matters inside the product, exposure of plastic and other not thermal-resistant components to high temperatures, force-majeure circumstances (accidents, fire, flooding, power grid failure, lightning stroke, etc.);
– damages caused by:

▶ Non-fulfillment of the above-mentioned precautions and operating manuals.
▶ Application in commercial purposes (application of the product beyond personal daily living needs).
▶ Unauthorized repair or replacement of the components of the appliance, performed by an unauthorized person or service center.

Also the warranty doesn't cover replaceable batteries.

DISPOSAL



This appliance should be disposed of in accordance with waste disposal regulations in your country and with the least damage to the environment.

Only ecologically safe materials are used in the packaging of our products and the cardboard and paper can be disposed of with normal paper waste.



Manufacturing date is specified on the appliance.
RU XX YY ZZZ code reads as:
XX – production year
YY – production month
ZZZ – batch number

Major Importer of Binatone TM in Russia: JSC Interworld Products. The address: 2-nd Khoroshevsky proezd, 7, b.1, Moscow, Russia, 123007.

Manufacturer: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS.

Made in PRC for Binatone Industries Ltd, Great Britain.

Exploitation period: 3 years after the day of purchase.

Напольные электронные весы BS-8042

Назначение прибора: весы предназначены для статического взвешивания массы тела человека в домашних условиях.

Основные потребительские свойства и характеристики:

Максимальный вес: 180 кг

Точность измерений: 0,1 кг

Диапазон роста для определения состава тела: 100–220 см

Диапазон возраста для определения состава тела: 10–80 лет

Источники питания: 3 батарейки 1,5 В типа AAA

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА

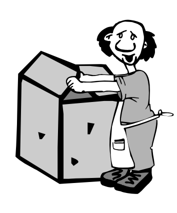
Рис. А

1. Платформа
2. Цифровой ЖК-дисплей
3. Электроды
4. Кнопки увеличения/уменьшения настроек
5. Кнопка «Вкл./выкл»
6. Кнопка «Подтверждение»

Рис. В

7. Отсек для батареек
8. Ножки прибора

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



Перед первым использованием прибора снимите все упаковочные материалы. Вставьте батарейки в отсек для батареек ***(7)*** на платформе ***(1).***

Внимание! *Не используйте этот прибор, если Вы имеете электрокардиостимуляторы или другие внутренние электронные медицинские устрой-ства! Проводите измерение в одно и тоже время дня, т.к. прибор чувст-вителен к содержанию влаги в организме. Измерение всегда проводите, становясь босиком по центру площадки с электродами.*

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА



Взвешивание

1. Установите весы на ровную твердую горизонтальную поверхность. Не устанавливайте весы на ковры или другие мягкие покрытия, так как это будет влиять на точность измерений.

2. Для включения весов нажмите кнопку «Вкл./выкл.» **(5)** на платформе **(1)** и дождитесь «0.0» на экране. Выберите меру измерение (кг (kg), фунты (lb), Стоуны (st)) нажатием кнопок увеличения/уменьшения настроек **(4).** Равномерно распределите вес и не двигайтесь. Подождите несколько секунд, пока устройство подсчитает результат, который будет сначала дважды мигать на дисплее **(2),** затем зафиксируется.
3. Когда измерения будут закончены, сойдите с платформы **(1)**. Весы автоматически отключатся через 8 сек.

Примечание 1: *если измеряемый вес превысит допустимую нагрузку (180 кг), на дисплее **(2)** появится индикация превышения допустимой нагрузки **«OL».***

Примечание 2: *если на дисплее весов **(2)** появится надпись **«Lo»**, это означает, что батарейки нуждается в замене. Откройте крышку отсека **(7)** и аккуратно извлеките их. Вставьте новые батарейки в прибор, соблюдая полярность.*

Примечание 3: *если после взвешивания на дисплее **(2)** появится **«Err»,** это означает, что произошла ошибка при взвешивании. Пожалуйста, повторите взвешивание. Ошибка также может произойти, если содержание жира в организме меньше 3% или превышает 50%.*

РУССКИЙ

Ввод личных данных

На платформе **(1)** расположены функциональные кнопки **(4-6)** для ввода роста, веса, пола.

Диапазон параметров:

- память: 1–10 пользователей,
- рост: 100–220 см,
- возраст:10–80 лет,
- вес: 2–180 кг,

Номер пользователя

1. Нажмите кнопку Вкл./выкл. **(5)**. На дисплее **(2)** по умолчанию будут чередоваться данные: пол, рост, возраст. При этом будет мигать номер пользователя.
2. Для увеличения/уменьшения номера пользователя используйте кнопки **4**.

Примечание: *при 1 нажатии кнопки **4** показания увеличиваются/уменьшаются на единицу.*

Пол

1. Нажмите кнопку подтверждения **(6)** для подтверждения номера пользователя и перехода к режиму ввода пола.
2. Для изменения пола пользователя (иконка жен/муж) используйте кнопки **4**.



Рост

1. Нажмите кнопку подтверждения **(6)** для подтверждения пола пользователя и перехода к режиму ввода роста.
2. Для увеличения/уменьшения данных роста пользователя (от 100 до 220 см) используйте кнопки **4.**

Возраст

1. Нажмите кнопку подтверждения **(6)** для подтверждения роста пользователя и перехода к режиму ввода возраста.
2. Для увеличения/уменьшения данных возраста пользователя (от 10 до 80 лет) используйте кнопки **4**.

***Примечание**: если в течение 8 секунд Вы не вводите данные, то весы отключаются автоматически.*

Измерение соотношения жира/воды в организме

1. Включите весы нажатием кнопки Вкл./выкл.**(5).** На ЖК-дисплее **(2)** данные последнего взвешивающегося пользователя.
2. Нажатием кнопок увеличения/уменьшения настроек **(4)** выберите Ваш номер пользователя с Вашими введенными данными.
3. Перед началом взвешивания дождитесь изображения «**0.0**».
4. Теперь Вы можете встать на платформу **(1)** и взвеситься. Подождите несколько секунд, пока устройство подсчитает результат.
5. Показания веса тела, содержания жира, воды, мышечной и костной ткани в организме и рекомендуемое потребление калорий будут чередоваться 3 раза, затем весы автоматически отключатся.
6. Над дисплеем высветится один из трех индикаторов содержания жира в организме – синий (ниже нормы), зеленый (норма) или красный (выше нормы).
7. После измерения весы отключатся автоматически.

***Примечание 1:** если Вы встанете на электроды (3) в обуви или в носках, весы не смогут подсчитать процентное содержание воды/жира, и на дисплее появится "— — —".*

***Примечание 2:** показатели содержания воды и жира в Вашем организме и рекомендуемое потребление калорий, будут чередоваться 3 раза.*

***Примечание 3:** если содержание жира в организме будет меньше 3.0% или превысит 50.0%, на дисплее появится надпись "**Err**".*

Таблица результатов измерения процентного содержания жира/воды

После получения результатов взвешивания и измерений процентного содержания жира/воды в организме, проверьте состояние своего организма по таблице:

Возраст	Содержание жира у женщин	Содержание жира у мужчин	Статус
<=30	3.0–16.4%	3.0–13.6%	Ниже нормы
	16.5–22%	13.7–18.0%	Норма
	22.1–30.4%	18.1–26.4%	Выше нормы
	30.5–50.0%	26.5–50.0%	Значительно выше нормы
>30	3.0–17.6%	3.0–14.4%	Ниже нормы
	17.7–23.0%	14.5–19.0%	Норма
	23.1–32.0%	19.1–28.0%	Выше нормы
	32.1–50.0%	28.1–50.0%	Значительно выше нормы

Таблица содержания воды и мышечной массы в организме

Возраст	Женщины		Мужчины		Статус
	Содержание воды	Содержание мышц	Содержание воды	Содержание мышц	
<=30	53%	44%	56%	46%	Ниже нормы
	53–58%		56–61%		Норма
	58%		61%		Выше нормы
>30	51%	44%	54%	46%	Ниже нормы
	51–56%		54–59%		Норма
	56%		59%		Выше нормы

Таблица содержания костной ткани в организме

Вес тела/вес костной ткани у женщин	Вес тела/вес костной ткани у мужчин
45 кг/3 кг	60 кг/4.5 кг
45–60 кг/4.2 кг	60–75 кг/6.0 кг
60 кг/6.5 кг	75 кг/7.5 кг

Таблица калорий

Возраст	Женщины		Мужчины	
	вес	ккал	вес	ккал
6-17	50	1265	60	1620
18-29	55	1298	65	1560
30-49	60	1302	70	1561
50-69	60	1242	70	1505

Таблица индекса массы тела

ИМТ	Низкий	Норма	Выше нормы	Значительно выше нормы
	18.5	18.5–27	30–39	40

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Протрите прибор влажной тканью и вытрите насухо, чтобы на платформе **(1)** не осталось разводов. Избегайте попадания воды внутрь прибора. Не используйте для чистки жесткие абразивные материалы и средства.
2. Всегда храните прибор в горизонтальном положении в сухом прохладном месте. Избегайте хранения прибора в местах с повышенной влажностью или температурой.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для питания прибора используются химические источники постоянного тока, при эксплуатации которых необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- Перед использованием элементов питания в приборе внимательно изучите инструкцию по их применению.
- Используйте стандартные источники питания, рекомендованные заводом-изготовителем.
- Использовать в схеме питания прибора одновременно батарейки и аккумуляторы не рекомендуется, так как это приведет к быстрому разряду батарейки.
- Категорически запрещается заряжать батарейки - это может привести к взрыву.
- Для зарядки аккумуляторов применяйте только зарядные устройства, рекомендованные заводом-изготовителем.
- Перед включением убедитесь в правильности установки батареек (или аккумуляторов) и их исправности.
- Не применяйте источники питания с видимыми следами окисления.
- В случае попадания на кожу или в глаза продуктов коррозии немедленно промыть большим количеством воды, а при попадании внутрь принять большое количество жидкости, вызвать рвоту и обратиться к врачу.
- Если изделие не планируется использовать длительный период времени, рекомендуется извлечь элементы питания из прибора.
- Не пользуйтесь прибором в местах, где в воздухе могут содержаться легковоспламеняющиеся вещества.
- При попадании жидкости внутрь прибора, извлеките элементы питания. С порядком их дальнейшего использования ознакомьтесь в инструкции к ним.
- Не пользуйтесь весами вблизи источников электромагнитного излучения (компьютеры, радиотелефоны и т.п.).
- Не храните весы вблизи нагревательных приборов, систем отопления, а также в местах, где возможно воздействие прямых солнечных лучей.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Используйте прибор только в целях, предусмотренных настоящей инструкцией.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь в уполномоченный сервисный центр.
- Взвешивание детей и людей с ограниченными возможностями производить под обязательным контролем.
- Устанавливайте весы только на горизонтальную поверхность.
- Не вставайте на платформу мокрыми ногами, так как она может быть скользкой. Всегда следите за тем, чтобы весы были сухие.
- При взвешивании всегда вставайте на центральную часть платформы, чтобы случайно не опрокинуть весы и не упасть.
- Старайтесь распределять нагрузку на платформу весов равномерно.
- Во время взвешивания не облокачивайтесь и не прислоняйтесь к другим предметам.
- Находясь на весах, не допускайте резких движений, прыжков и ударов, это может привести к неправильной работе весов или поломке корпуса и частей прибора, особенно изготовленных из стекла и пластмассы.
- Взвешивание производить только в тех пределах, которые указаны на коробке или в паспорте прибора.
- Рекомендуется взвешиваться в одно и тоже время дня.
- Результаты измерения соотношения жира/воды в организме не являются медицинским заключением и являются относительными.
- Не вставляйте посторонние предметы в открытые части прибора.
- Не допускайте падение прибора и падение на прибор других предметов. Это может повредить прибор и повлиять на точность измерений при взвешивании.
- Не допускайте попадания воды внутрь прибора.
- Не пользуйтесь весами и не храните их в местах, где высока вероятность попадания в них воды.
- Длительное хранение прибора желательно осуществлять в упаковочной таре, в горизонтальном положении.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- При уходе за весами не используйте материалы и средства, способные повредить корпус и детали прибора (например, абразивные).



РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ



Если Ваш прибор не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Гарантия не распространяется на:

– упаковку изделия, расходные материалы и аксессуары (ножи, насадки и т.п.);
– механические повреждения и естественный износ изделия;
– дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, попаданием жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие не термостойкие части, действием непреодолимой силы(несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети, удар молнии и др.);
– повреждения, вызванные:
▶ несоблюдением описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
▶ использованием в коммерческих целях (использование, выходящее за рамки личных бытовых нужд).
▶ несанкционированным ремонтом или заменой частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром.

Так же гарантия не распространяется на сменные элементы питания.

УТИЛИЗАЦИЯ



Прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Для правильной утилизации прибора достаточно отнести его в местный центр переработки вторичного сырья.

Для упаковки производимых нами приборов используются только экологически чистые материалы. Поэтому картон и бумагу можно утилизировать вместе с бумажными отходами.

РУССКИЙ



Дата изготовления прибора: см.торговую маркировку на приборе.

Условные обозначения:

RU XX YY ZZZ, где

XX – год выпуска

YY – месяц выпуска

ZZZ – номер партии

Основной импортер товара Binatone™ в России: ЗАО «Интеруорлд Продактс». Адрес: 123007, г. Москва, 2-й Хорошевский проезд, дом 7, корп.1.

Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания).

Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания.

Срок службы: 3 года со дня покупки.



Підлогові електронні ваги BS-8042

Призначення приладу: ваги призначені для статичного зважування маси тіла людини в домашніх умовах.

Основні споживчі властивості та характеристики:

Максимальна вага: 180 кг

Точність вимірів: 0,1 кг

Діапазон зросту для визначення складу тіла: 100–220 см

Діапазон віку для визначення складу тіла: 10–80 років

Джерела живлення: 3 батарейки 1,5 В типу ААА

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИЛАДУ



Мал. А

1. Платформа
2. Цифровий рідкокристалічний дисплей
3. Електроди
4. Кнопки збільшення/зменшення даних
5. Кнопка «Ввімк./вимк.»
6. Кнопка «Підтвердження»

Мал. В

7. Відсік для батарейок
8. Ніжки приладу

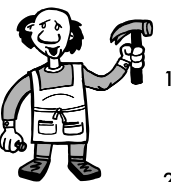
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



Перед першим використанням приладу зніміть усі пакувальні матеріали. Вставте батарейку у відсік для батарейки **(7)** на платформі **(1).**

Увага! *Не використовуйте цей прилад, якщо Ви маєте електрокардіостимулятори або інші внутрішні електронні пристрої! Здійснюйте виміри в один і той самий час дня, бо прилад чутливий до вмісту вологи в організмі. Виміри завжди здійснюйте, стаючи босоніж по центру площадки з електродами.*

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



Зважування

1. Установіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Не встановлюйте ваги на килими або інші м’які покриття, тому що це впливатиме на точність вимірів.
2. Для вмикання ваг натисніть кнопку «Ввімк./вимк.» **(5)** на платформі **(1)** і дочекайтеся «0.0» на екрані. Оберіть одиницю виміру (кг (kg), фунти (lb), Стоуни (st)) натисканням кнопок збільшення/зменшення настроювань

(4). Рівномірно розподіліть вагу та не рухайтеся. Почекайте кілька секунд, поки пристрій підрахує результат, що спочатку двічі спалахне на дисплеї **(2),** а потім встановиться.

3. Коли виміри будуть закінчені, зійдіть із платформи **(1)**. Ваги автоматично вимкнуться через 8 сек.

Примітка 1*: якщо вимірювана вага перевищить припустиме навантаження (180 кг), на дисплеї* ***(2)*** *з'явиться індикація перевищення припустимого навантаження* **«OL».**

Примітка 2*: якщо на дисплеї ваг* ***(2)*** *з'явиться напис* ***«Lo»,*** *це означає, що батарейки є потребують заміни. Відкрийте кришку відсіку* ***(7)*** *й акуратно витягніть їх. Вставте нові батарейки в прилад, дотримуючись полярності.*

Примітка 3*: якщо після зважування на дисплеї* ***(2)*** *з'явиться* ***«Err»,*** *це означає, що сталася помилка при зважуванні. Будь ласка, повторіть зважування. Помилка також може статися, якщо вміст жиру в організмі менше 3% або перевищує 50%.*

Введення особистих даних

На платформі **(1)** розташовані функціональні кнопки (**4-5)** для введення зросту, ваги, статі тощо.

Діапазон параметрів:

- пам'ять: 1–10 користувачів,
- зріст: 100–220 см,
- вік: 10–80 років,
- вага: 2–180 кг,

Номер користувача

1. Натисніть кнопку Ввімк./вимк. **(5)**. На дисплеї**(2)** за умовчанням будуть чергуватися дані: стать, зріст, вік. При цьому миготітиме номер користувача.
2. Для збільшення/зменшення номера користувача використовуйте кнопки **4**.

Примітка*: при 1 натисканні кнопки* ***4*** *показання збільшуються/зменшуються на одиницю.*

Стать

1. Натисніть кнопку підтвердження **(6)** для підтвердження номера користувача та переходу до режиму введення статі.
2. Для зміни статі користувача (іконка Жен/Муж) використовуйте кнопки **4**.

Зріст

1. Натисніть кнопку підтвердження **(6)** для підтвердження статі користувача та переходу до режиму введення зросту.

УКРАЇНСЬКА



2. Для збільшення/зменшення даних зросту користувача (від 100 до 220 см) використовуйте кнопки **4.**

Вік

1. Натисніть кнопку підтвердження для підтвердження зросту користувача й переходу до режиму введення віку.
2. Для збільшення/зменшення даних віку користувача (від 10 до 80 років) використовуйте кнопки **4**.

***Примітка**: якщо протягом 8 секунд Ви не вводите дані, то ваги вимкнуться автоматично.*

Вимірювання співвідношення жиру/ води в організмі

1. Увімкніть ваги натисканням кнопки Ввімк./вимк. **(5).** На РК-дисплеї **(2)** з'являться дані останнього користувача, що зважується.
2. Натисканням кнопок збільшення/зменшення настроювань **(4)** оберіть Ваш номер користувача з Вашими уведеними даними.
3. Перед початком зважування дочекайтеся зображення «**0.0**».
4. Тепер Ви можете встати на платформу **(1)** і зважитися. Почекайте кілька секунд, поки пристрій підрахує результат.
5. Показання ваги тіла, вмісту жиру, води, м'язової та кісткової тканини в організмі та рекомендоване вживання калорій будуть чергуватися 3 рази, потім ваги автоматично вимкнуться.
6. Над дисплеєм спалахне один із трьох індикаторів вмісту жиру в організмі - синій (нижче норми), зелений (норма) або червоний (вище норми).
7. Після вимірювання ваги вимкнуться автоматично.

***Примітка 1:** якщо Ви встанете на електроди (3) у взутті або в шкарпетках, ваги не зможуть підрахувати процентний вміст води/жиру, і на дисплеї з'явиться "— — —".*

***Примітка 2:** показники вмісту води й жиру у Вашому організмі та рекомендована кількість споживаних калорій, будуть чергуватися 3 рази.*

***Примітка 3:** якщо вміст жиру в організмі буде меншим за 3.0% або перевищить 50.0%, на дисплеї з'явиться напис "**Err**".*

Таблиця результатів вимірювання процентного вмісту жиру/води

Після одержання результатів зважування й вимірювання процентного вмісту жиру/води в організмі перевірте стан свого організму за таблицею:

Вік	Вміст жиру у жінок	Вміст жиру у чоловіків	Статус
<=30	3.0–16.4% 16.5–22% 22.1–30.4% 30.5–50.0%	3.0–13.6% 13.7–18.0% 18.1–26.4% 26.5–50.0%	Нижче норми Норма Вище норми Значно вище норми
>30	3.0–17.6% 17.7–23.0% 23.1–32.0% 32.1–50.0%	3.0–14.4% 14.5–19.0% 19.1–28.0% 28.1–50.0%	Нижче норми Норма Вище норми Значно вище норми

Таблиця вмісту води та м’язової маси в організмі

Вік	У жінок		У чоловіків		Статус
	Вміст води	Вміст м’язової маси	Вміст води	Вміст м’язової маси	
<=30	53%	44%	56%	46%	Нижче норми
	53–58%		56–61%		Норма
	58%		61%		Вище норми
>30	51%	44%	54%	46%	Нижче норми
	51–56%		54–59%		Норма
	56%		59%		Вище норми

Таблиця вмісту кісткової тканини в організмі

Вага тіла/вага кісткової тканини у жінок	Вага тіла/вага кісткової тканини у чоловіків
45 кг/3 кг	60 кг /4.5 кг
45–60 кг /4.2 кг	60–75 кг /6.0 кг
60 кг /6.5 кг	75 кг /7.5 кг

Таблиця калорій

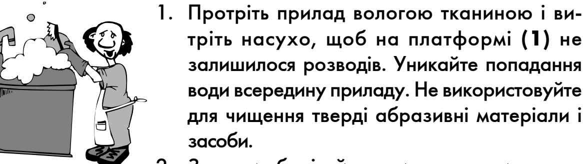
Вік	У жінок		У чоловіків	
	вага	ккал	вага	ккал
6–17	50	1265	60	1620
18–29	55	1298	65	1560
30–49	60	1302	70	1561
50–69	60	1242	70	1505

Таблиця індексу маси тіла

ИМТ	Низький	Норма	Високий	Надлишковий
	18.5	18.5–27	30–39	40

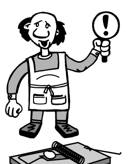


ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



1. Протріть прилад вологою тканиною і витріть насухо, щоб на платформі **(1)** не залишилося розводів. Уникайте попадання води всередину приладу. Не використовуйте для чищення тверді абразивні матеріали і засоби.
2. Завжди зберігайте прилад у горизонталь ному положенні в сухому прохолодному місці. Уникайте зберігання приладу в місцях з підвищеною вологістю чи температурою.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



Для живлення даного приладу використовуються хімічні джерела постійного струму, під час експлуатації яких необхідно дотримуватись наступних правил безпеки:

- Перед використанням елементів живлення в приладі уважно вивчіть інструкцію щодо їхнього застосування.
- Використовуйте стандартні джерела живлення, рекомендовані заводом-виробником.
- Використовувати в схемі живлення приладу одночасно батарейки й акумулятори не рекомендується, тому що це призведе до швидкого розряду батарейки.
- Категорично забороняється заряджати батарейки - це може призвести до вибуху.
- Для зарядки акумуляторів застосовуйте тільки зарядні пристрої, рекомендовані заводом-виробником.
- Перед вмиканням переконайтеся в правильності установки батарейок (чи акумуляторів) та їхньої справності.
- Не застосовуйте джерела живлення з явними слідами окиснення.
- У випадку попадання на шкіру чи в очі продуктів корозії негайно промити великою кількістю води, а при попаданні всередину — випити багато рідини, викликати блювоту і звернутися до лікаря.
- Якщо виріб не планується використовувати тривалий час, рекомендується витягти елементи живлення з приладу.
- Не користуйтеся приладом у місцях, де в повітрі можуть міститися легкозаймисті речовини.
- При попаданні рідини усередину приладу витягніть елементи живлення. З порядком їхнього подальшого використання ознайомтеся в доданій до них інструкції.
- Не користуйтеся вагами поблизу джерел електромагнітного випромінювання (комп'ютери, радіотелефони тощо).
- Не зберігайте ваги поблизу нагрівальних приладів, систем опалення, а також у місцях, де можливий вплив прямих сонячних променів.

СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



- Використовуйте прилад тільки з метою, передбаченою інструкцією.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад, зверніться до офіційного сервісного центру.
- Зважування дітей і людей з обмеженими можливостями виконувати лише під наглядом.
- Установлюйте ваги тільки на горизонтальну поверхню.
- При зважуванні намагайтеся завжди вставати на центральну частину платформи, щоб випадково не перекинути ваги і не впасти.
- Намагайтеся розподіляти навантаження на платформу ваг рівномірно.
- Знаходячись на вагах, не допускайте різких рухів, стрибків і ударів, це може привести до неправильної роботи ваг чи поломки корпуса і частин приладу, особливо виготовлених зі скла і пластмаси.
- Зважування робити тільки в тих межах, що зазначені на коробці чи в паспорті приладу.
- Під час зважування не спирайтеся і не притуляйтеся до інших предметів.
- Не ставайте на платформу мокрими ногами, тому що вона може бути слизькою. Завжди стежте за тим, щоб ваги були сухі.
- Рекомендовано зважуватися в один і той же час кожного дня.
- Результати вимірювань співвідношення жиру/води в організмі не є медичним висновком і є відносними.
- Не допускайте попадання води всередину приладу.
- Не користуйтеся вагами і не зберігайте їх у місцях з підвищеним рівнем вологості, а також там, де імовірним є попадання в них води.
- Тривале зберігання приладу бажано здійснювати в пакувальній тарі, у горизонтальному положенні.
- Не зберігайте ваги поблизу нагрівальних приладів, систем опалення, а також у місцях, де можливий вплив прямих сонячних променів.
- Не допускайте падіння приладу та падіння на прилад інших предметів. Це може ушкодити прилад і вплинути на точність вимірів при зважуванні.
- Не ставте на прилад сторонні предмети.
- При догляді за вагами не використовуйте матеріали і засоби, здатні зашкодити корпус і деталі приладу (наприклад, абразивні).



РЕМОНТ І ОБНОВЛЕННЯ



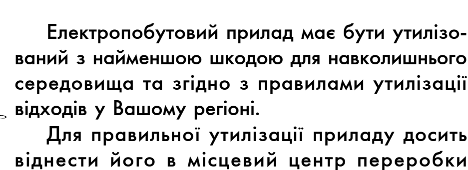
Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до уповноваженого сервісного центру за консультацією або ремонтом.

Гарантія не поширюється на:

– упакування виробу, видаткові матеріали й аксесуари (ножі, насадки тощо);
– механічні ушкодження й природне зношування виробу;
– дефекти, викликані перевантаженням, неправильною або недбалою експлуатацією, проникненням рідин, пилу, комах й інших сторонніх предметів усередину виробу, впливом високих температур на пластмасові й інші не термостійкі частини, дією непереборної сили(нещасний випадок, пожежа, повінь, несправність електричної мережі, удар блискавки тощо);
– ушкодження, викликані:
- ▶ недотриманням описаних вище правил безпеки й інструкції з експлуатації.
- ▶ використанням у комерційних цілях (використання, що виходить за рамки особистих побутових потреб).
- ▶ вмиканням у мережу з напругою, відмінною від зазначеної на приладі несанкціонованим ремонтом або заміною частин приладу, здійснених не уповноваженою на це особою або сервісним центром.

Гарантія також не поширюється на змінні елементи живлення.

УТИЛІЗАЦІЯ



Електропобутовий прилад має бути утилізований з найменшою шкодою для навколишнього середовища та згідно з правилами утилізації відходів у Вашому регіоні.

Для правильної утилізації приладу досить віднести його в місцевий центр переробки вторинної сировини.

Для упакування вироблених нами приладів використовуються тільки екологічно чисті матеріали. Тому картон і папір можна утилізувати разом з паперовими відходами.



Дата виготовлення приладу: див. торговельне маркування на приладі.

Умовні позначення:

RU XX YY ZZZ, де

XX – рік випуску

YY – місяць выпуску

ZZZ – номер партії

Основний імпортер товару Binatone ™ у Росії: ЗАТ «Інтеруорлд Продактс». Адреса: 123007, м. Москва, 2-й Хорошевський проїзд, буд. 7, корп.1.

Виробник: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бінатон Індастріз Лтд, Великобританія).

Виготовлено у КНР для Binatone Industries Ltd, Великобританія.

Термін придатності: 3 роки від дня купівлі.

Еденге қойылатын BS-8042 электронды таразысы

Аспаптың мақсаты: таразы адам денесінің салмағын тұрмыстық жағдайларда статикалық өлшеуге арналған.

Негізгі тұтыну қасиеттері мен сипаттамалары:

Максималды салмағы: 180 кг

Өлшеу дәлдігі: 0,1 кг

Дене құрамын анықтауға арналған бой диапазоны: 100–220 см

Дене құрамын анықтауға арналған жас шамасының диапазоны: 10–80 жас

Қорек көзі: ААА типті 1,5 В 3 батарея

АСПАП БӨЛШЕКТЕРІНЕ СИПАТТАМА

А суреті

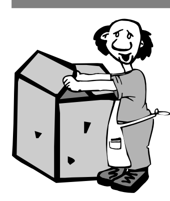


1. Платформа
2. Сандық СК-дисплей
3. Электродтар
4. Теңшеулерді көбейту/азайту түймешіктері
5. «Қосу/сөндіру» түймешіктері
6. «Растау» түймешігі

В суреті

7. Батареяларға арналған бөлік
8. Аспап аяқтары

АЛҒАШ РЕТ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



Аспапты алғаш рет қолданар алдында барлық қаптама материалдарды алыңыз. Батареяларды платформадағы **(1)** батареяларға арналған бөлікке **(7)** салыңыз.

Назар аударыңыз! *Егер сізде электрокардиоширатқыштар немесе басқа да ішкі электронды медициналық құрылғылар бар болса, бұл аспапты қолданбаңыз! Өлшеуді тәуліктің бір уақытында ғана жүргізіңіз, өйткені аспап ағзадағы ылғал мөлшеріне сезімтал. Өлшеуді әрқашан электродтары бар алаң ортасына жалаң аяқ тұрып жүзеге асырыңыз.*

АСПАПТЫ ҚОЛДАНУ



Өлшену

1. Таразыны тегіс қатты горизонталь бетке орнатыңыз. Таразыны кілемнің немесе басқа да жұмсақ жабындардың үстіне қоймаңыз, өйткені бұл өлшеу дәлдігіне әсер етеді.
2. Таразыны қосу үшін платформадағы **(1)** «Қосу/сөндіру» **(5)** түймешігін басыңыз және экранда «0.0» пайда болғанға дейін күтіңіз. Теңшеуді ұлғайту/азайту түймешіктерін **(4)** басу арқылы өлшем бірлікті (кг (kg), фунт (lb), Стоун (st)) таңдаңыз. Таразының үстіне тік тұрыңыз және қозғалмаңыз. Құрылғы нәтижелерді санап болғанша, бірнеше секунд күтіңіз, нәтиже алдымен дисплейде ***(2)*** рет жыпылықтайды, содан соң белгіленеді.
3. Өлшеу аяқталған соң платформадан **(1)** түсіңіз. Таразы 8 секундтан кейін автоматты түрде сөнеді.

1-ескертпе: *егер өлшенетін салмақ рұқсат етілген жүктемеден (180 кг) асып кетсе, дисплейде **(2)** рұқсат етілген жүктемеден асып кету индикаторы **«OL»** пайда болады.*

2 ескертпе: *егер таразы дисплейінде **(2)** **«Lo»** жазбасы пайда болса, бұл батареяны ауыстыру қажеттігін білдіреді. Бөлек қақпағын **(7)** ашыңыз және оларды ақырындап алыңыз. Полярлықты сақтай отырып, аспапқа жаңа батареяларды салыңыз.*

3-ескертпе: *егер өлшеніп болған соң дисплейде **(2)** **«Err»** пайда болса, бұл өлшену кезінде қате туындағандығын білдіреді. Өлшеуді қайталауыңызды сұраймыз. Егер ағзадағы май құрамы 3% дан кем немесе 50% дан жоғары болса да қате туындауы мүмкін.*

Жеке деректерді енгізу

Платформада **(1)** бойды, салмақты, жынысты енгізуге арналған функционалды түймешіктер **(4–6)** бар.

Параметрлер диапазоны:

- жады: 1–10 пайдаланушы,
- бой: 100–220 см,
- жас:10–80 жас,
- салмақ: 2–180 кг.

Пайдаланушы нөмірі

1. Қосу/сөндіру түймешігін **(5)** басыңыз. Дисплейде **(2)** бастапқы теңшеу бойынша мынадай деректер болады: жынысы, бойы, жасы. Бұл ретте пайдаланушы нөмірі жыпылықтайды.
2. Пайдаланушы нөмірін көбейту/азайту үшін **4** түймешікті қолданыңыз.

Ескертпе: *4 түймешігін 1 басқан кезде көрсеткіш бір бірлікке көбейеді/азаяды.*

Жынысы

1. Пайдаланушы нөмірін растау және жынысты енгізу режиміне ауысу үшін растау түймешігін **(6)** басыңыз.
2. Пайдаланушы жынысын өзгерту үшін (әйел/еркек белгісі) **4** түймешікті қолданыңыз.

Бойы

1. Пайдаланушы жынысын растау және бойды енгізу режиміне ауысу үшін растау түймешігін **(6)** басыңыз.
2. Пайдаланушы бойының деректерін көбейту/азайту үшін (100-ден 220 см-ге дейін) **4** түймешікті қолданыңыз.

Жасы

1. Пайдаланушының бойын растау және жасын енгізу режиміне ауысу үшін растау түймешігін **(6)** басыңыз.
2. Пайдаланушының жасының деректерін көбейту/азайту үшін (10-нан 80 жасқа дейін) **4** түймешікті қолданыңыз.

Ескертпе: *егер 8 секунд аралығында деректерді енгізбесеңіз, онда таразы автоматты түрде сөнеді.*

Ағзадағы майдың/судың қатынасын өлшеу

1. Қосу/сөндіру түймешігін **(5)** басу арқылы таразыны қосыңыз. СК-дисплейде **(2)** соңғы рет өлшенген пайдаланушының деректері пайда болады.
2. Теңшеулерді көбейту/азайту түймешіктерін **(4)** басу арқылы сіз енгізген деректер бар пайдаланушы нөмірін таңдаңыз.
3. Өлшеуді бастамас бұрын «**0.0**» кескінінің пайда болуын күтіңіз.
4. Енді платформаға **(1)** тұруға және өлшенуге болады. Құрылғы нәтижелерді санағанға дейін бірнеше секунд күтіңіз.
5. Дене салмағының, ағзадағы майдың, судың, бұлшық ет және сүйек тінінің құрамының көрсеткіштері және калорияны тұтынудың ұсынылған көрсеткіші 3 рет көрсетіледі, содан соң таразы автоматты түрде сөнеді.
6. Дисплейдің үстінде ағзадағы май құрамының үш индикаторының бірі жанады — көк (нормадан төмен), жасыл (норма) немесе қызыл (нормадан жоғары).
7. Өлшеу аяқталған соң таразы автоматы түрде сөнеді.

1-ескертпе: *егер электродқа (3) аяқ киіммен немесе шұлықпен тұрсаңыз, таразы судың/майдың пайыздық*

қатынасын есептей алмайды, және дисплейде "– – –" пайда болады.

2-ескертпе: *ағзаңыздағы су мен май құрамының көрсеткіштері және калорияны тұтынудың ұсынылатын көрсеткіші 3 рет қатарынан көрсетіледі.*

3 ескертпе: *Егер ағзадағы май құрамы 3.0% дан кем немесе 50.0% дан жоғары болса, дисплейде "**Err**" жазбасы пайда болады.*

Майдың/судың пайыздық қатынасын өлшеу нәтижелерінің кестесі

Ағзадағы майдың/судың пайыздық құрамын өлшеу нәтижелерін алған соң, ағзаңыздың күйін мынадай кесте бойынша тексеріңіз:

Жасы	Әйелдердегі май мөлшері	Ерлердегі май мөлшері	Мәртебесі
<=30	3.0–16.4%	3.0–13.6%	Нормадан төмен
	16.5–22%	13.7–18.0%	Норма
	22.1–30.4%	18.1–26.4%	Нормадан жоғары
	30.5–50.0%	26.5–50.0%	Нормадан айтарлықтай жоғары
>30	3.0–17.6%	3.0–14.4%	Нормадан төмен
	17.7–23.0%	14.5–19.0%	Норма
	23.1–32.0%	19.1–28.0%	Нормадан жоғары
	32.1–50.0%	28.1–50.0%	Нормадан айтарлықтай жоғары

Ағзадағы су мен бұлшық ет массасының мөлшері кестесі

Жасы	Әйелдер		Ерлер		Мәртебесі
	су мөлшері	бұлшық ет мөлшері	су мөлшері	бұлшық ет мөлшері	
<=30	53%	44%	56%	46%	Нормадан төмен
	53-58%		56-61%		Норма
	58%		61%		Нормадан жоғары
>30	51%	44%	54%	46%	Нормадан төмен
	51-56%		54-59%		Норма
	56%		59%		Нормадан жоғары

Ағзадағы сүйек тінінің құрамы кестесі

Салмағы/ Әйелдердегі сүйек тінінің құрамы	Салмағы/ Ерлерде сүйек тінінің құрамы
45 кг/3 кг	60 кг/4.5 кг
45–60 кг/4.2 кг	60–75 кг/ 6.0 кг
60 кг/6.5 кг	75 кг/7.5 кг

ҚАЗАҚ

Калория кестесі

Жасы	Әйелдер		Ерлер	
	салмағы	ккал	салмағы	ккал
6-17	50	1265	60	1620
18-29	55	1298	65	1560
30-49	60	1302	70	1561
50-69	60	1242	70	1505

Дене салмағының индексі кестесі

ИМТ	Төмен	Норма	Нормадан жоғары	Нормадан айтарлықтай жоғары
	18.5	18.5–27	30–39	40

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



1. Аспапты ылғал шүберекпен сүртіңіз және платформада **(1)** ерітінділер қалмауы үшін құрғатып сүртіңіз. Судың аспап ішіне ағуына жол бермеңіз. Тазалау үшін қатты абразивтік материалдар мен құралдарды қолданбаңыз.
2. Аспапты әрқашан құрғақ қоңыр салқын жерде горизонталь күйде сақтаңыз. Аспапты ылғалдығы немесе температурасы жоғары жерлерде сақтамаңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Аспап қорегі үшін тұрақты тоқтың химиялық көздері қолданылады, оларды пайдалану кезінде мынадай сақтық шараларын ұстану қажет:

- ▶ Аспаптағы қорек элементтерін қолдануды бастамас бұрын оларды қолдану жөніндегі нұсқаулықтарды мұқият оқып шығыңыз.
- ▶ Өндіруші зауыт ұсынған стандартты қорек көздерін қолданыңыз.
- ▶ Аспап қорегінің схемасында бір уақытта батареялар мен аккумуляторды бірге қолданбаған жөн, өйткені бұл батареяның тез разрядтануына әкелуі мүмкін.
- ▶ Батареяларды зарядтауға тыйым салынады – бұл жарылысқа әкелуі мүмкін.
- ▶ Аккумуляторларды зарядтау үшін өндіруші зауыт ұсынған зарядтау құрылғыларын ғана қолданыңыз.
- ▶ Қоспас бұрын батареялардың (аккумулятордың) дұрыс орнатылғандығына және олардың дұрыс жұмыс жасап тұрғандығына көз жеткізіңіз.
- ▶ Көзге көрінетін тотығу іздері бар қорек көздерін қолданбаңыз.
- ▶ Теріге немесе көзге коррозия өнімдері тиген жағдайда тез арада көп су мөлшерімен жуыңыз, ал ішкі органдарға түскен кезде мол су ішіңіз, құсыңыз және дәрігерге қаралыңыз.
- ▶ Егер бұйымды ұзақ уақыт бойы қолданбайтын болсаңыз, қорек элементтерін аспаптан алып тастау ұсынылады.

- Аспапты ауасында тез тұтанатын заттары бар болуы мүмкін жерлерде қолданбаңыз.
- Аспап ішіне сұйықтық ағып кеткен кезде қорек элементтерін алыңыз. Оларды әрі қарай қолдану тәртібімен оларға берілген нұсқаулықтан танысыңыз.
- Таразыны электромагниттік сәулелену көздеріне (компьютерлер, радиотелефондар және т.б.) жақын дерлерде қолданбаңыз.
- Таразыны қыздыру аспаптарына, жылыту жүйелеріне жақын жерлерде, сонымен қатар күн сәулесі тікелей түсуі мүмкін жерлерде сақтамаңыз.

АРНАЙЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Аспапты осы нұсқаулықта көздеген мақсаттарға ғана қолданыңыз.
- Аспапты өздігіңізден жөндеуге әрекет жасамаңыз, уәкілетті сервис орталығына хабарласыңыз.
- Мүмкіндіктері шектеулі балалар мен ересек адамдарды міндетті түрді бақылаумен өлшеңіз.
- Таразыны тек горизонталь бетке ғана орнатыңыз.
- Платформаға дымқыл аяқпен тұрмаңыз, өйткені ол сырғанақ болуы мүмкін. Таразының әрқашан құрғақ болуын қадағалаңыз.
- Өлшену кезінде таразыны кездейсоқ төңкеріп алмау және құламау үшін әрқашан платформаның ортаңғы бөлігіне тұрыңыз.
- Таразы платформасына түсетін жүктемені біркелкі етуге тырысыңыз.
- Өлшену кезінде басқа заттарға сүйенбеңіз.
- Таразының үстінде тұрған кезде оқыс қимылдар жасамаңыз, секірмеңіз және соққы жасамаңыз, бұл таразының қате жұмыс жасауына немесе корпустың және аспап бөлшектерінің сынуына, әсіресе әйнек пен пластмассадан жасалған бөлшектердің сынуына әкелуі мүмкін.
- Өлшеуді аспап қорабында немесе паспортында көрсетілген шекте ғана жүргізіңіз.
- Тәуліктің бір уақытында өлшену ұсынылады.
- Ағзадағы майдың/судың қатынасын өлшеу нәтижелері медициналық тұжырымдама емес және салыстырмалы болып табылмайды.
- Аспаптың ашық бөлшектеріне бөгде заттарды қоймаңыз.
- Аспаптың құлауына немесе аспаптың үстіне басқа заттардың құлауына жол бермеңіз. Бұл аспапты бүлдіруі және өлшену кезіндегі өлшеу дәлдігіне әсер етуі мүмкін.
- Аспаптың ішіне су ағызбаңыз.
- Аспаптың ішіне су ағу ықтималдығы жоғары жерлерде таразыны қолданбаңыз және сақтамаңыз.
- Аспапты ұзақ уақыт сақтаған кезде оны қаптама ыдысына салыңыз және горизонталь күйінде ұстаңыз
- Аспапқа бөгде заттар қоймаңыз.
- Таразыларға күтім жасау кезінде аспап корпусы мен бөлшектерін бүлдіруі мүмкін материалдар мен құралдарды (мысалы, абразивтік) қолданбаңыз.



ЖӨНДЕУ ЖӘНЕ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ



Егер аспабыңыз жұмыс жасамаса немесе нашар жұмыс жасаса кеңес алу немесе жөндеу үшін уәкілетті сервис орталықтарына хабарласыңыз.

Кепілдік мыналарға берілмеді:

– бұйым қаптамасына, шығын материалдарға және аксессуарларға (пышақтар, қондырмалар және т.б.);
– механикалық бұзылулар мен бұйымның табиғи тозуы;
– шамадан тыс жүктеуден, қате немесе ұқыпсыз пайдаланудан, сұйықтықтың ағуынан, шаңнан, жәндіктерден және бұйым ішіндегі басқа да бөгде заттардан, пластмасса және басқа да жылуға төзімсіз материалдарға жоғары температураның әсер етуінен, жойқын күштердің (бақытсыз жағдай, өрт, су басу, электр желісіндегі ақаулар, найзағай соққысы және т.б.) әсерінен туындаған ақауларға ;
– мыналардың салдарынан болған бұзылулар:
▶ жоғарыда аталған қауіпсіздік шаралары мен пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарды сақтамау.
▶ коммерциялық мақсатта қолдану (жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен тыс қолдану).
▶ аспап бөлшектерін уәкілеттілігі жоқ тұлғаның немесе сервис орталығының рұқсатсыз жөндеуі немесе ауыстыруы.

Сондай-ақ кепілдік ауыстырылатын қорек элементтеріне де берілмейді.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Аспап қоршаған ортаға залал келтірмей және аймағыңыздағы қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі ережелерге сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс. Аспапты дұрыс кәдеге жарату үшін оны екінші ретті шикізатты өңдейтін жергілікті орталыққа апарып тапсыру жеткілікті.

Біз шығаратын өнімдердің қаптамалары үшін тек экологиялық таза материалдар қолданылады. Сондықтан картонды және қағазды қағаз қалдықтарымен бірге кәдеге жаратуға болады.

Аспаптың өндірілген күні: аспаптағы саудалық таңбаламасын қараңыз.

Шартты белгілер:

RU XX YY ZZZ, мұндағы

XX — өндірілген жылы

YY — өндірілген айы

ZZZ — партия номері

Binatone™ тауарын Ресейдегі негізгі импорттаушы: «Интеруорлд Продактс» ЖАҚ. Мекен-жайы: 123007, Мәскеу қ., 2-ші Хорошевский өткелі, 7-үй, 1-корпус.

Өндіруші: Binatone Industries Ltd, Great Britain, U.K., 1 Highbridge Wharf, Greenwich, London, SE 10 9PS (Бинатон Индастриз Лтд, Ұлыбритания).

Binatone Industries Ltd, Ұлыбритания, үшін ҚХР-да жасалған.

Қолдану мерзімі: сатып алған күннен бастап 3 жыл.

ҚАЗАҚ